ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2019/524 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Μαρτίου 2019

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ιαπωνίας, αφετέρου, όσον αφορά τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού της μεικτής επιτροπής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 37,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 212 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η συμφωνία στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ιαπωνίας, αφετέρου ([1]) («η συμφωνία») υπογράφηκε στο Τόκιο στις 17 Ιουλίου 2018 και εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Φεβρουαρίου 2019.

(2) Η συμφωνία προβλέπει τη σύσταση μεικτής επιτροπής για τον συντονισμό της συνολικής εταιρικής σχέσης η οποία βασίζεται στη συμφωνία («η μεικτή επιτροπή»). και προβλέπει ότι η μεικτή επιτροπή οφείλει να θεσπίσει τον εσωτερικό κανονισμό της («εσωτερικός κανονισμός»).

(3) Ο εσωτερικός κανονισμός θα πρέπει να εγκριθεί το συντομότερο δυνατόν προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή της συμφωνίας.

(4) Είναι σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής, καθώς ο εσωτερικός κανονισμός θα καθορίσει τη λειτουργία της μεικτής επιτροπής που είναι αρμόδια για τη διαχείριση της συμφωνίας και την εξασφάλιση της χρηστής εφαρμογής της.

(5) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής θα πρέπει επομένως να είναι να υποστηρίξει την έγκριση του συνημμένου σχεδίου απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στην πρώτη συνεδρίαση της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα με το άρθρο 42 της συμφωνίας στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ιαπωνίας, αφετέρου, όσον αφορά τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού της μεικτής επιτροπής, είναι ότι εγκρίνει τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού της μεικτής επιτροπής όπως ορίζεται στο σχέδιο απόφασης της μεικτής επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

([1]) ΕΕ L 216 της 24.8.2018, σ. 4.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 21 Μαρτίου 2019

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
G. CIAMBA

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 1/2019 ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΥ ΣΥΣΤΑΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ ΕΕ-ΙΑΠΩΝΙΑΣ

της …

για τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού της

Η ΜΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ιαπωνίας, αφετέρου ([1]) («η συμφωνία»), και ιδίως το άρθρο 42,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ορισμένα μέρη της συμφωνίας έχουν εφαρμοστεί εν αναμονή της έναρξης ισχύος της από 1ης Φεβρουαρίου 2019.

(2) Για να εξασφαλισθεί η ουσιαστική εφαρμογή της συμφωνίας εν αναμονή της έναρξης ισχύος της, η μικτή επιτροπή θα πρέπει να συσταθεί το συντομότερο δυνατόν.

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 5 της συμφωνίας, η μικτή επιτροπή θα πρέπει επομένως να θεσπίσει τον εσωτερικό κανονισμό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

1. Θεσπίζεται ο εσωτερικός κανονισμός της μικτής επιτροπής, ως έχει στο παράρτημα.

2. Η απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Υπεγράφη στ…,

Για τη Μικτή Επιτροπή
Οι συμπρόεδροι

([1]) ΕΕ EU L xxx, xx.xx.xxxx, σ. x.

Παράρτημα της απόφασης αριθ. 1/2019

Συμφωνία στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ιαπωνίας, αφετέρου

Εσωτερικός κανονισμός της μικτής επιτροπής

Άρθρο 1

Καθήκοντα και σύνθεση

1. Η μικτή επιτροπή εκτελεί τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 42 της συμφωνίας στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, εφεξής «το ενωσιακό μέρος», αφενός, και της Ιαπωνίας, αφετέρου («η συμφωνία»).

2. Η μικτή επιτροπή απαρτίζεται από εκπροσώπους των μερών.

Άρθρο 2

Προεδρία

Την προεδρία της μικτής επιτροπής ασκούν από κοινού οι εκπρόσωποι του ενωσιακού μέρους, αφενός, και της Ιαπωνίας, αφετέρου. Εφεξής αναφέρονται συλλογικά ως «τα μέρη» και ατομικά ως «το μέρος».

Άρθρο 3

Συνεδριάσεις

1. Η μικτή επιτροπή συνεδριάζει κανονικά μία φορά τον χρόνο, στο Τόκιο και στις Βρυξέλλες εκ περιτροπής, σε ημερομηνία που καθορίζεται με συναίνεση. Συνεδριάζει επίσης κατόπιν αιτήματος ενός από τα μέρη με συναίνεση.

2. Η μικτή επιτροπή συνεδριάζει κανονικά σε επίπεδο ανώτερων υπαλλήλων, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά από τα μέρη.

Άρθρο 4

Δημοσιότητα

Εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά από τα μέρη, οι συνεδριάσεις της μικτής επιτροπής δεν διεξάγονται δημοσίως.

Άρθρο 5

Γραμματείς

Ένας εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης και ένας εκπρόσωπος του Υπουργείου Εξωτερικών και Εμπορίου της Ιαπωνίας ασκούν από κοινού τα καθήκοντα των γραμματέων της μικτής επιτροπής. Όλες οι ανακοινώσεις προς και από τους συμπροέδρους της μικτής επιτροπής διαβιβάζονται στους γραμματείς.

Άρθρο 6

Συμμετέχοντες

1. Οι συμπρόεδροι ενημερώνονται, μέσω των γραμματέων, για την προβλεπόμενη σύνθεση της αντιπροσωπείας κάθε μέρους πριν από κάθε συνεδρίαση.

2. Κατά περίπτωση και με συναίνεση, εμπειρογνώμονες ή αντιπρόσωποι σχετικών οντοτήτων μπορούν να καλούνται να παρίστανται σε συνεδριάσεις της μικτής επιτροπής ως παρατηρητές ή για να παράσχουν πληροφορίες σχετικά με ένα συγκεκριμένο θέμα.

Άρθρο 7

Ημερήσια διάταξη των συνεδριάσεων

1. Οι συμπρόεδροι καταρτίζουν προσωρινή ημερήσια διάταξη για κάθε συνεδρίαση.

2. Η προσωρινή ημερήσια διάταξη καθορίζεται το αργότερο δεκαπέντε ημέρες πριν από την έναρξη της συνεδρίασης.

3. Κατά την έναρξη κάθε συνεδρίασης, η μικτή επιτροπή εγκρίνει την τελική ημερήσια διάταξη. Στην ημερήσια διάταξη μπορούν να εγγράφονται και άλλα θέματα πέραν αυτών που περιλαμβάνονται στην προσωρινή ημερήσια διάταξη, αν το αποφασίσουν τα μέρη.

4. Εφόσον απαιτείται, οι συμπρόεδροι δύνανται να συντομεύσουν τις προθεσμίες που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Άρθρο 8

Πρακτικά

1. Οι γραμματείς συντάσσουν από κοινού πρακτικά κάθε συνεδρίασης, το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο εντός δύο μηνών από το τέλος κάθε συνεδρίασης, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά με συναίνεση. Το σχέδιο πρακτικών περιλαμβάνει, κατά γενικό κανόνα, την τελική ημερήσια διάταξη και σύνοψη των συζητήσεων για κάθε σημείο της ημερήσιας διάταξης.

2. Το σχέδιο πρακτικών εγκρίνεται εγγράφως από τα μέρη το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο εντός δύο μηνών από το τέλος κάθε συνεδρίασης, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά με συναίνεση.

Άρθρο 9

Αποφάσεις και συστάσεις

1. Στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων και των καθηκόντων της σύμφωνα με το άρθρο 42 της συμφωνίας, η μικτή επιτροπή διατυπώνει συστάσεις και εγκρίνει αποφάσεις, κατά περίπτωση. Αυτές φέρουν τον τίτλο «σύσταση» ή «απόφαση», συνοδευόμενο από αύξοντα αριθμό, την ημερομηνία έγκρισής τους και περιγραφή του αντικειμένου. Σε κάθε σύσταση ή απόφαση αναφέρεται η ημερομηνία έναρξης ισχύος της.

2. Η μικτή επιτροπή διατυπώνει συστάσεις και εγκρίνει αποφάσεις με ομοφωνία.

3. Η μικτή επιτροπή μπορεί να αποφασίζει να διατυπώνει συστάσεις και να εγκρίνει αποφάσεις μέσω γραπτής διαδικασίας, με ανταλλαγή υπομνημάτων μεταξύ των συμπροέδρων της μικτής επιτροπής.

4. Οι συστάσεις και οι αποφάσεις της μικτής επιτροπής εγκρίνονται εγγράφως από τους συμπροέδρους.

5. Κάθε μέρος μπορεί να αποφασίσει να δημοσιεύσει τις συστάσεις και τις αποφάσεις της μικτής επιτροπής σε οποιοδήποτε κατάλληλο μέσο.

Άρθρο 10

Δαπάνες

1. Κάθε μέρος αναλαμβάνει όλες τις δαπάνες τις οποίες συνεπάγεται η συμμετοχή του στις συνεδριάσεις της μικτής επιτροπής, όσον αφορά τα έξοδα προσωπικού, ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα έξοδα ταχυδρομείου και τηλεπικοινωνιών.

2. Τις δαπάνες για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων και την αναπαραγωγή εγγράφων αναλαμβάνει το μέρος που φιλοξενεί τη συνεδρίαση.

Άρθρο 11

Ομάδες εργασίας

1. Η μικτή επιτροπή μπορεί να αποφασίσει τη σύσταση ομάδων εργασίας προκειμένου να την επικουρούν στην εκτέλεση των καθηκόντων της.

2. Η μικτή επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να καταργήσει οποιαδήποτε ομάδα εργασίας που έχει συστήσει ή να καθορίσει ή να τροποποιήσει τους όρους εντολής της.

3. Οι ομάδες εργασίας υποβάλλουν έκθεση στη μικτή επιτροπή μετά από κάθε συνεδρίασή τους.

Άρθρο 12

Τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού

Τα μέρη μπορούν να τροποποιήσουν τον εσωτερικό κανονισμό σύμφωνα με το άρθρο 9.